

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 8: N.Y.-Architektur

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Normen aktuell

Im Jahr 2000 wurden folgende Normen, Vornormen, Merkblätter und Verträge publiziert oder sind 2001 in Bearbeitung (Stand 1. Januar 2001):

## Normenwerk

### Publiziert

- 3 Grundlagen zur Honorierung für das Jahr 2001
  - 190 Kanalisationen
  - 190.203 Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen: SN EN 1610:1997
  - 193.111 Ausführung von besonderen geotechnischen Arbeiten (Spezialtiefbau) – Spundwandkonstruktionen. SN EN 12063:1999
  - 193.112 Ausführung von besonderen geotechnischen Arbeiten (Spezialtiefbau) – Schlitzwände: SN EN 1538:2000
  - 232 Geneigte Dächer
  - 233 Bekleidete Aussenwände
  - 279 Wärmedämmstoffe
  - 385/1 Wasser und Wasseraufbereitungsanlagen in Gemeinschaftsbädern
  - 400 Planbearbeitung im Hochbau
  - 905 SIA CD-Norm V5/00. Sammlung aller Normen, Richtlinien, Ordnungen, Empfehlungen und Merkblätter auf CD-ROM
  - 2017 Merkblatt: Erhaltungswert von Bauwerken
  - 2019 Merkblatt: Erhöhung der Sicherheit bestehender Aufzugsanlagen
- Vor dem Abschluss
- 102 Ordnung für Leistungen und Honorare der Architektinnen und Architekten
  - 103 Ordnung für Leistungen und Honorare der Bauingenieure
  - 108 Ordnung für Leistungen und Honorare der Maschinen- und der Elektroingenieure sowie der Fachingenieure für Gebäudeinstallationen
  - 112 Leistungsmodell
  - 112/1 Allgemeine Vertragsbedingungen zu Leistungsmodell
  - 191/1 Ungespannte Boden- und Felsanker
  - 380/1 Thermische Energie im Hochbau
  - 723 Thermische Energie im Hochbau – Normenspezifische Vertragsbedingungen
  - 382.102 Lüftung von Gebäuden – Prüf- und Messverfahren für die Übergabe eingebauter raumlufttechnischer Anlagen: SN EN 12599
  - 2001 Merkblatt: Wärmedämmstoffe

### In Bearbeitung

- 162/2 Chloridgehalt im Beton
- 162/8 Klebebewehrung
- 181 Schallschutz
- 190/1 Rohre, Formstücke und Schachtbauteile aus Beton und Stahlbeton
- 198 ff. Normenwerk Tunnel
- 221 Bohren und Trennen von Beton und Mauerwerk – Leistungen und Ausmass
- 205 Verlegung von unterirdischen Leitungen
- 244,246, 248 Bodenbeläge (Platten, Naturstein, Kunststein)
- 253, 254 Bodenbeläge (Holz, Linol, Textil usw.)
- 252 Fugenlose Industrieböden
- 257 Malerarbeiten
- 260–267 Neue Tragwerksnormen (Swisscodes)
- 386 Messen, Steuern, Regeln, Leiten
- 480 Wirtschaftlichkeitsrechnung im Hochbau
- 500 Behindertengerechtes Bauen: SN 521500
- 700 ff. Swissconditions (normenspezifische Vertragsbedingungen)
- 2007 Merkblatt: Systeme zur Qualitätssicherung im Bauwesen

### Verträge und Administration

- Publiziert
- 1010 Vertrag für Raumplanungsleistungen

### Vor dem Abschluss

- 1002 Vertrag für Architekturleistungen
- 1003 Vertrag für Bauingenieurleistungen
- 1004 Vertrag für Forstingenieurleistungen
- 1008 Vertrag für Ingenieurleistungen von Maschinen- und Elektroingenieuren sowie Fachingenieuren für Gebäudeinstallationen
- 1012 ff. Verträge zum Leistungsmodell

# Tagung Tunnelvortriebe

Im Raum Zürich werden zur Zeit grosse Untertagbau-ten erstellt: Der Ausbau der SBB Strecke Zürich-Thalwil im Rahmen der Bahn 2000, die Erweiterung des Flughafens Zürich-Kloten und die Westumfahrung N 20 der Stadt Zürich. Alle diese Vorhaben müssen in schwieriger Geologie und oft unter komplexen Randbedingungen abgewickelt werden. Den Risikoaspekten muss deshalb in der Planung wie auch während der Ausführung grosse Beachtung geschenkt werden.

Die Tagung der Fachgruppe für Untertagbau setzt sich zum Ziel, speziell diese Aspekte der verschiedenen Bauvorhaben zu beleuchten und aufzuzeigen, welche Probleme sich für die am Bau Beteiligten stellten und noch stellen, wie damit umgegangen wird und welche Erfahrungen bisher gesammelt werden konnten.

Am Donnerstag, 15. März 2001, stellen kompetente Fachleute von Projektierung und Ausführung die einzelnen Projekte vor, und am Freitag, 16. März, können die verschiedenen Baustellen besucht werden.

Auskunft und Anmeldung:

Christa Aeberli, Tel. 01 825 08 12, Fax 01 825 09 08, E-Mail aeberli@sia.ch

## Kurs Bauerneuerung

Vor kurzem ist die SIA-Dokumentation «Bauerneuerung: Projektieren mit Methode» erschienen. Sie zeigt Wege auf, wie der bestehende Gebäudepark besser bewirtschaftet, genutzt und unterhalten werden kann. Diese Aufgaben aber erfordern neues Wissen auf allen Stufen: beim Bauherrn und Investor, bei den Planern und Bauleitern sowie den Handwerkern. Im eintägigen Kurs «Bauerneuerung: Projektieren mit Methode» wird der Denk- und Vorgehensprozess, welcher der Dokumentation zugrunde liegt, anhand eines konkreten Beispiels durchgearbeitet. Die Kursteilnehmerinnen und -teilnehmer arbeiten aktiv an der Lösungsfindung mit und können so ihre Kenntnisse erweitern. Zu jedem Zwischenschritt werden ergänzende, projektbezogene Unterlagen abgegeben, welche die Informationen aus der Dokumentation vertiefen und vervollständigen. Referenten: Martin Halter, Jürg Gredig. Kursdaten: 27. März und 24. April 2001 in Zürich. Kurspreis inkl. Dokumentation D 0163 und Mittagessen: Fr. 530.– für SIA-Mitglieder, Fr. 610.– für Nichtmitglieder. Ermässigung von Fr. 80.– bei Verzicht auf Dokumentation.

Auskunft und Anmeldung: SIA-Form, Zollikerstrasse 234, 8008 Zürich, Tel. 01 283 15 58. Fax 01 388 65 55.

## STELLENANGEBOTE

Wir sind ein vielseitiges Ingenieurbüro mit fortschrittlichen Arbeitbedingungen, modernen Hilfsmitteln (EDV / CAD) und gutem Arbeitsklima.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, flexiblen

### Bauingenieur HTL/FH oder gleichwertig

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projekte im Hoch- und Tiefbau.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**E. Faes + R. Stierli, Ingenieure + Planer**

Zugerstrasse 12, 5620 Bremgarten

Tel. 056 633 66 33 / Fax 056 631 73 03

Für die selbständige Bearbeitung anspruchvoller Umbauarbeiten suchen wir

### Architekt/in oder Innenarchitekt/in

mit gestalterischem Flair im Umgang mit alter Bausubstanz und Erfahrung in Ausführungplanung und Bauleitung

Schriftliche Bewerbungen an:

**Zophoniasson + Partner** Dipl. Architekten ETH/SIA/BDA  
Malzgasse 7a, 4010 Basel

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir ....Sie

### Architekt(in) ETH/HTL

- Baukultur aktivieren und fördern
- Unkonventionelle Ideen umsetzen

Möchten Sie sich für diese Themen voll engagieren?  
Dann gehören Sie zu uns.

#### Aufgabenbereich

- Entwurf und Gestaltung
- Projektierung
- Vorbereitung Realisierung

#### Anforderungen

- Ausgeprägtes Flair in Entwurf und Gestaltung
- Entwickeln von visionären Ideen
- Teamfähigkeit
- Überzeugende Haltung mit Durchsetzungsvermögen
- Begleitung Bauherrschaft

#### Wir bieten Ihnen

- Anspruchsvolle Aufgaben in allen Hochbaubereichen
- Moderne EDV-Anlagen
- Eine nicht alltägliche Herausforderung

Sie wollen Ihre Fähigkeiten in unserem Team unter Beweis stellen?

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Unterlagen.

### STEFFEN, DUBACH + PARTNER ARCHITEKTEN AG

Kirchbergstrasse 189, 3401 Burgdorf, Tel. 034 426 16 16  
Herr Dubach steht bei allfälligen Fragen gerne zur Verfügung. Sie finden uns auch unter [www.sd-p.ch](http://www.sd-p.ch)

Fortsetzung Stellenangebote auf Seite 38